

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **72 (1954)**

Heft 175

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 175 Bern, Freitag 30. Juli 1954

72. Jahrgang — 72<sup>me</sup> année

Berne, vendredi 30 juillet 1954 N° 175

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21680  
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21680  
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

## Inhalt — Sommaire — Sommario

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
 Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
 Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 151744-151766.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Handelsvertrag mit der Tschechoslowakei (Mitteilung). — Traité de commerce avec la Tchécoslovaquie (Communiqué). — Trattato commerciale con la Cecoslovacchia (Comunicato).

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

## Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufrufe — Sommations

Le président du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire en deuxième rang souscrite par Eugène Charmillot, cultivateur, à Vicques, au porteur, inscrite au registre foncier à Delémont le 30 décembre 1938 à Série II, N° 4131 g. im., d'un montant originaire de 30 000 fr., réduite actuellement à 22 000 fr., grevant les immeubles feuilletés 36, 87, 1043, 1044 et 1045 de Vicques, appartenant à Joseph Charmillot, à Vicques, et Lina Studer née Charmillot, à Delémont, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont jusqu'au 10 août 1955, en produisant la dite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation et la radiation au registre foncier. (398<sup>a</sup>)

Delémont, le 29 juillet 1954.

Le président du Tribunal:  
Ceppi.

Es werden vermisst:

- Inhaber-Sparheft Nr. 13430 der St. Gallischen Kantonalbank, Agentur Heerbrugg, Wert per 31. Dezember 1952: Fr. 1227.60.
- 3 Inhaber-Obligationen der Darlehenskasse Andwil:
  - Nr. 4704, Fr. 2000, fällig am 16. November 1954, mit Coupons 1951/54, Nr. 4713, Fr. 1000, fällig am 17. Oktober 1955, mit Coupons 1951/55, Nr. 4714, Fr. 1000, fällig am 17. Oktober 1955, mit Coupons 1951/55.
- Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 1632, im Betrage von Fr. 4000, datiert vom 23. Oktober 1888, Versicherungsbrief Nr. 2213, im Betrage von Fr. 3000, datiert vom 7. Januar 1903, beide lastend auf der Liegenschaft des Dr. med. A. Romer, St. Gallen, Parzelle Nr. 384 «Zur alten Sonne» an der Hauptstrasse 17 in Goldach.
- Kaufschuldbrief Nr. 3239, Krummenau, Bd. IX, im Betrage von Fr. 1450, datiert vom 20. Juni 1885, lastend auf der Liegenschaft untere Buchen, Ennetbühl, Grundreg. Nr. 122, des Johann Huser, Nüsslisbühl-Ennetbühl, Krummenau.
- Inhaberschuldbrief Nr. XIII, Seite 549, im Betrage von Fr. 1700, datiert vom 6. April 1926, lastend auf dem Anwesen «Schlipf» in Kubel-Hoffeld des Josef Pfändler, Kubel-Hoffeld, Mogelsberg.  
 Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziff. 1 und 2 binnen 6 Monaten, und Ziff. 3 bis 5, binnen einem Jahre, vom Tage der ersten Veröffentlichung an, vorzuweisen, und zwar:
  - Ziff. 1 beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen,
  - Ziff. 2 beim Bezirksgerichtspräsidium Gossau,
  - Ziff. 3 beim Bezirksgerichtspräsidium Rorschach in Goldach,
  - Ziff. 4 beim Bezirksgerichtspräsidium Obertoggenburg in Wildhaus,
  - Ziff. 5 beim Bezirksgerichtspräsidium Untertoggenburg in Flawil,
 ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (386)

St. Gallen, den 23. Juli 1954.

Die Rekurskommission des Kantonsgerichtes.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief vom 30. September 1920, Belege Serie I, Nr. 4090, im Betrage von Fr. 26 000, lastend auf Thun-Grundstück Nr. 1043, eine Besetzung am Kapellenweg in Thun der Römisch-Katholischen Kirchgemeinde Thun.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, vom Erscheinen der erstinstanzlichen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird. (397<sup>a</sup>)

Thun, den 29. Juli 1954.

Der Gerichtspräsident I:  
Ziegler.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

## Zürich — Zurich — Zurigo

26. Juli 1954.

**Darlehens- & Verwaltungsbank Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1954, Seite 91).** Die Generalversammlung vom 15. Juli 1954 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden. Das Grundkapital zerfällt in 400 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500.

26. Juli 1954.

**Hug-Schaffner A.-G., Hoch- & Tiefbau, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 119 vom 27. Mai 1953, Seite 1274).** Die Statuten wurden durch die Generalversammlung vom 9. Juli 1954 abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000 erhöht; es ist eingeteilt in 150 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert.

26. Juli 1954. Textilien usw.

**Kurt Kussmaul, in Zürich (SHAB. Nr. 153 vom 6. Juli 1953, Seite 1639),** Import und Export von sowie Handel mit Textilien usw. Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «Kurt Kussmaul & Co.», in Zürich 8, erloschen.

26. Juli 1954. Chemikalien usw.

**Kurt Kussmaul & Co., in Zürich 8.** Unter dieser Firma sind Kurt Kussmaul, von Basel, in Zürich 8, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und, mit Zustimmung im Sinne von Art. 177, Abs. 3, ZGB, Maria Karolina Kussmaul geb. Marchner, von Basel, in Zürich, als Kommanditistin mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1954 ihren Anfang nimmt und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Kurt Kussmaul», in Zürich, übernimmt. Einzelunterschrift ist erteilt an die Kommanditistin Maria Karolina Kussmaul-Marchner. Import und Export von sowie Handel mit Chemikalien verschiedener Art; Generalvertretung der Firma «Chemisches Werk Lowi G.m.b.H.», in Waldkraiburg (Oberbayern). Forchstrasse 52.

26. Juli 1954. Maschinen usw.

**Service Company A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1950, Seite 282),** Waren aller Art, insbesondere Maschinen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Adrian Diethelm, von Schübelbach (Schwyz), in Zürich.

26. Juli 1954.

**Charles Zobrist S.A. Produits du sol et du sous-sol, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1952, Seite 566),** Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Max Zingg ist erloschen.

26. Juli 1954.

**Senueigenossenschaft Fällanden, in Fällanden (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1949, Seite 187).** Die Unterschrift von Fritz Bodmer ist erloschen. Neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden Fritz Müller, von und in Fällanden. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

26. Juli 1954.

**Baubetrieb Zürich, in Zürich 3, Genossenschaft (SHAB. Nr. 153 vom 3. Juli 1952, Seite 1690).** Die Unterschrift von Gustav Rauber ist erloschen. Ernst Verocchini, von und in Zürich, Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juli 1954.

**«COLORES» Handelsgesellschaft für das Schweizerische Maler- und Gipsergewerbe, in Zürich 9, Genossenschaft (SHAB. Nr. 74 vom 28. März 1952, Seite 835).** Einzelprokura ist erteilt an Heinrich Meister, von Zürich und Schaffhausen, in Zürich.

26. Juli 1954.

**Haushalt-Bedarf en gros, J. & Ch. Elber, in Zürich 2.** Unter dieser Firma sind José Elber, von Näfels (Glarus), in Zürich 2, und Carl Elber, von Näfels (Glarus), in Dietlikon (Zürich), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juni 1954 ihren Anfang genommen hat. Handel mit Waren aller Art, insbesondere Handel en gros mit Haushaltsartikeln. Seestrasse 500 (bei José Elber).

26. Juli 1954. Autobatterien usw.

**W. Römers Erben, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 180 vom 6. August 1953, Seite 1918),** Autobatterien usw. Die Gesellschafterin Maya Elsa Eschmann geb. Römer hat infolge Wiederverheiratung den Familiennamen von Hoerschelmann und das Bürgerrecht von Zürich erhalten; der Ehemann hat im Sinne von Art. 167 ZGB zugestimmt.

26. Juli 1954. Baggerarbeiten.

**Gebr. Knecht & Co., in Wallisellen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1949, Seite 698),** Baggerunternehmung. Neues Geschäftsdomizil: Kriesbachstrasse 5, in Wallisellen.

26. Juli 1954. Autobehör usw.

**Hans Nieth & Co., in Zürich 9, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 55 vom 9. März 1953, Seite 553),** Vertrieb von Autobehör usw. Die Kommanditsumme des Kommanditars Wolf Hirt ist von Fr. 150 000 auf Fr. 110 000 reduziert worden.

26. Juli 1954. Kolonialwaren, Spirituosen.

**W. Hodler-Keymer, in Wald.** Inhaber dieser Firma ist Willy Hodler-Keymer, von Gurzelen (Bern) und Basel, in Wald (Zürich). Einzelprokura ist erteilt an Lydia Hodler-Keymer, von Gurzelen (Bern) und Basel, in Wald (Zürich). Handel mit Kolonialwaren und Spirituosen. Sonneckstrasse.

26. Juli 1954. Bauunternehmung usw.

**Gustav Gautschi**, in Affoltern am Albis (SHAB. Nr. 56 vom 7. März 1952, Seite 634), Bauunternehmung usw. Einzelprokura ist erteilt an Berthe Gautsch-Lehmann, von Affoltern am Albis und Gontenschwil (Aargau), in Affoltern am Albis, und Franz Müller, von Grosswangen (Luzern) und Langnau bei Reiden (Luzern), in Affoltern am Albis.

26. Juli 1954. Elektrische Installationen.

**Walter Hänseler**, bisher in Dielsdorf (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1954, Seite 1838), elektrische Installationen. Die Firma hat den Sitz nach Regensdorf verlegt. An der Watterstrasse.

26. Juli 1954. Elektrische Installationen.

**Gandenz Pfister**, in Zürich (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1946, Seite 2), elektrische Installationen. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

26. Juli 1954. Chemische Produkte usw.

**Palucid Frasié A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 96 vom 27. April 1954, Seite 1070), Herstellung von chemischen und pharmazeutischen Produkten usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben ihre Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Gesellschaft wird daher gelöscht.

26. Juli 1954.

**Kleinwohnungen A.G.**, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 96 vom 25. April 1952, Seite 1077), Erstellung und Verwaltung von Wohnhäusern usw. Josef Strebel-Käppeli, Lukas Sachs und Hans Käppeli jun. sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden Hans Geiser, von Roggwil (Bern), in Madiswil (Bern). Neues Geschäftsdomizil: Austrasse 40 in Zürich 3 (bei der Aktiengesellschaft RUFFAG).

26. Juli 1954.

**A. Birchmeier-Flury**, Strassenbauunternehmen, in Uster. Inhaber dieser Firma ist Alwin Birchmeier-Flury, von Würenlingen (Aargau), in Uster. Ausführung von Strassenbauten, Asphaltbelägen und Pflasterungen. Weidstrasse (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, HRV).

26. Juli 1954. Motorfahrzeuge.

**W. Baumann jun.**, in Hinwil. Inhaber dieser Firma ist Willi Baumann, von Gossau (Zürich), in Hinwil. Kommissionsweiser Verkauf von sowie Handel mit Motorfahrzeugen. Im Lenz (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, HRV).

26. Juli 1954. Nahrungsmittel, Maschinen usw.

**Jenosa A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 62 vom 16. März 1954, Seite 689), Import und Export von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Nahrungsmittel, Maschinen usw. Neues Geschäftsdomizil: Bellerivestrasse 3 in Zürich 8.

27. Juli 1954.

**Saturnia Immobilien A.G.**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Juli 1954 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften und kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hermann Walder, von Horben-Sirnach (Thurgau) und Zollikon, in Zollikon. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 20 in Zürich 1 (Büro Dr. Hermann Walder).

27. Juli 1954.

**Warner Bros. First National Films, Inc. Wilmington**, succursale de Genève, bisher in Genf (SHAB. Nr. 200 vom 27. August 1952, Seite 2146). Die «Warner Bros. First National Films, Inc.», Körperschaft nach dem Rechte des Staates Delaware (USA), in Wilmington (Delaware, USA), hat am 19. Januar 1953 den Sitz dieser Zweigniederlassung nach Zürich verlegt. Die Firma der Zweigniederlassung lautet nun **Warner Bros. First National Films, Inc., Wilmington, Branch of Zurich**. Das Certificate of Incorporation der «Warner Bros. First National Films Inc.» datiert vom 11. Februar 1929. Ihre Satzungen (By-Laws) datieren ursprünglich ebenfalls vom 11. Februar 1929; sie sind letztmals am 13. November 1945 abgeändert worden. Die Gesellschaft bezweckt unter anderem die Herstellung von und den Handel mit Filmen. Das autorisierte Kapital beträgt \$ 50 000, zerfällt in 500 Anteile zu \$ 100. Davon sind 10 Stück ausgegeben und voll einbezahlt. Die Verwaltung (Board of Directors) besteht aus 5 Mitgliedern. Ihr gehören an: Wolfe Cohen, Bürger der USA, in New York, als Präsident (neu); John Joseph Glynn, Bürger der USA, in New York, als Vizepräsident und Schatzmeister, bisher Präsident und Schatzmeister; Thomas O'Sullivan, Bürger der USA, in New York, als Rechnungsprüfer, sowie Joseph Ramo, Bürger der USA, in New York, und Karl Graham Macdonald, Bürger der USA, in New York, dieser bisher Vizepräsident, als weitere Mitglieder. Walter Mehofer ist nicht mehr Mitglied der Verwaltung. Für die Zweigniederlassung Zürich zeichnen Wolfe Cohen, Präsident, John Joseph Glynn, Vizepräsident und Schatzmeister, und Thomas O'Sullivan, Rechnungsprüfer, Mitglieder der Verwaltung, sowie Morris Ebenstein, Bürger der USA, in New York, Sekretär, und Max Greenberg, Bürger der USA, in New York, Hilfssekretär der Gesellschaft. Sie führen Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Karl Graham Macdonald ist erloschen. Geschäftsdomizil: Nüscherstrasse 31 in Zürich 1.

27. Juli 1954.

**Milchgenossenschaft Unterdorf-Hinwil**, in Hinwil (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1950, Seite 1683). Die Unterschriften von Albert Brunner und Jakob Honegger sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt Robert Rügge, von St. Gallenkappel, als Präsident, und Hans Walder, von Bäretswil, als Aktuar, beide in Hinwil. Der Präsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

27. Juli 1954. Architekturbüro.

**Edmund Danieli**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Edmund Danieli, von Langnau am Albis, in Zürich 8. Architekturbüro. Bahnhofstrasse 57 a.

27. Juli 1954. Waren aller Art usw.

**Unitrao A.G. in Liquidation**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 159 vom 12. Juli 1954, Seite 1802), Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Gesellschaft wird daher gelöscht.

27. Juli 1954.

**Gummi Hunziker**, in Zürich (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1954, Seite 1578), Fabrikation von und Handel mit Gummiwaren usw. Der Konkurs wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. Juli 1954 widerrufen. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

27. Juli 1954. Teppiche, Möbel.

**Anton Hilber**, in Zürich (SHAB. Nr. 303 vom 26. Dezember 1952, Seite 3158), Handel mit Teppichen und Möbeln. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 26. Juni 1954 der Konkurs eröffnet, das Konkursverfahren aber am 3. Juli 1954 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

27. Juli 1954. Eisen, Metalle usw.

**Davum, Société Anonyme pour la Vente des Produits Métallurgiques**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1949, Seite 705), Eisen und Metalle usw. Siegfried Pfyffer von Altshofen ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Adolf Grüninger ist in den Verwaltungsrat gewählt worden; er bleibt Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift. Ferner ist neu in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Jean Audigé, französischer Staatsangehöriger, in Paris.

27. Juli 1954. Felle usw.

**Heinz Karasek Aktiengesellschaft**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 127 vom 5. Juni 1953, Seite 1362), rohe und gegerbte Felle usw. Dr. Werner Hausheer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinz Karasek ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

27. Juli 1954. Damenwäsche usw.

**L. Erzinger & Co., in Nachlassliquidation**, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 65 vom 20. März 1953, Seite 658), Fabrikation von und Handel mit Damenwäsche usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

28. Juli 1954.

**Eisen, Stahl und Röhren A.G.**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1951, Seite 3005). Die Prokura von Walter Franz Ernst-Gehrig ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Willi Attiger, von Oberrohrdorf (Aargau), in Zollikon (Zürich).

28. Juli 1954. Teppiche, Bilder.

**Adelheid Hilber-Peter**, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Adelheid Hilber geb. Peter, von Degersheim (St. Gallen), in Zürich 7. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB zugestimmt. Einzelunterschrift ist erteilt an Anton Hilber, von Degersheim (St. Gallen), in Zürich. Handel mit Teppichen und Bildern. Hochstrasse 49.

28. Juli 1954. Brennholz, Landesprodukte.

**Walter Hofer**, in Opfikon. Inhaber dieser Firma ist Walter Hofer, von Arni (Bern), in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon. Handel mit Brennholz und Landesprodukten. Dammstrasse 15, in Glattbrugg.

28. Juli 1954.

**Société Financière Obocan in Liq.**, in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 307 vom 30. Dezember 1950, Seite 3381), Tätigkeit aller Finanz- und Handelsgeschäfte usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

28. Juli 1954.

**Baugesellschaft Hallgarten A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 280 vom 1. Dezember 1953, Seite 2901). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. Juli 1954 sind die Statuten abgeändert worden. Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden.

28. Juli 1954. Eisenkonstruktionen usw.

**Meto-Bau A.-G., Zweigniederlassung in Zürich**. Unter dieser Firma hat die «Meto-Bau A.-G.», mit Sitz in Würenlingen, eingetragen im Handelsregister des Kantons Aargau (SHAB. Nr. 225 vom 25. September 1952, Seite 2367), in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung von und den Handel mit Eisenkonstruktionen, Stahlbauten, Kesselbauten, Apparatebauten, Maschinen und ähnlichen Erzeugnissen und kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Walter Zollinger, von Hinwil, in Klingnau, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Dr. Fritz Voser, von Baden und Brugg, in Brugg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Nikolaus Schleuniger, von und in Klingnau, mit Kollektivunterschrift, sowie durch Walter Bugmann, von und in Döttingen, in Baden, und Werner Stadelmann, von Mörschwil, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung. Die Kollektivunterschriftsberechtigten zeichnen je zu zweien. Geschäftsdomizil: Zähringerstrasse 32, in Zürich 1.

28. Juli 1954.

**L.M.C.O. Importation Comestibles et Conserves S.A.**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1952, Seite 1726), Kauf und Verkauf aller Lebensmittel und Konservenerzeugnisse usw. Heini Lichtensteiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsidentin mit Einzelunterschrift gewählt worden Marie Lichtensteiger geb. Seppel, von Brunnadern (St. Gallen), in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Camille Büttner, von Zürich und Bern, in Zürich.

28. Juli 1954. Drogerie.

**R. Ochsner**, in Wetzikon. Inhaber dieser Firma ist Reinhard Ochsner, von Zürich, in Wetzikon. Drogerie. Bahnhofstrasse.

28. Juli 1954. Kosmetische Produkte usw.

**Max Factor Distributors A.G. in Liquidation**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 115 vom 19. Mai 1954, Seite 1287), Kauf und Verkauf kosmetischer Produkte usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

28. Juli 1954. Hausschuhe usw.

**A. Wirth**, in Zürich (SHAB. Nr. 12 vom 17. Januar 1942, Seite 127), Hausschuhe en gros usw. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Juli 1954. Waren aller Art.

**Frl. E. Hasenfratz**, in Winterthur (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1954, Seite 1910), Waren verschiedener Art. Die Firmainhaberin wohnt in Winterthur 1.

28. Juli 1954. Maschinen, Autos usw.

**Autorex A.G.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 297 vom 21. Dezember 1953, Seite 3094), Maschinen und Autos usw. Hugo Utz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden Fried- rich Rudolf Friedrich; seine Prokura ist erloschen.

28. Juli 1954. Asbest- und Gummiwaren.  
**Furter & Co.**, in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 209 vom 9. September 1953, Seite 2158), Asbest- und Gummiwaren usw. Der Kommanditär Ernst Grüssy ist ausgeschieden. Neu ist als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000 eingetreten Otto Kalberer, von Zürich, in Bergdietikon (Aargau).

28. Juli 1954. Holz.  
**Stamm & Co.**, in Oberrieden, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1939, Seite 1389), Holzhandel. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der verstorbenen unbeschränkt haftenden Gesellschafterin Magdalena Stamm-Stamm aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

**Bern — Berne — Berna**  
*Bureau Aarwangen*

26. Juli 1954. Kiosk.  
**Ernst Hulliger**, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Ernst Hulliger, von Heimiswil, in Langenthal. Kiosk (Früchte, Gemüse, Tabakwaren, Zeitungen). Mittelstrasse.

27. Juli 1954. Basar.  
**Hans Zehr-Spring**, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Hans Zehr, von Niederstocken (Bern), in Langenthal. Basar. Marktgasse 32.

28. Juli 1954. Photogeschäft.  
**Emma Bär**, in Langenthal. Inhaberin der Firma ist Frau Emma Bär-Hunziker, Witwe des Hans Bär, von Frauenfeld, in Langenthal. Photogeschäft. Murgenthalstrasse 3.

28. Juli 1954. Metzgerei.  
**W. Kurt-Anderegg**, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Walter Kurt, von Walliswil-Wangen, in Langenthal. Metzgerei, Würsterei. St. Urbanstrasse 6.

28. Juli 1954. Metzgerei.  
**Gebrüder Lerch**, in Langenthal. Werner Lerch und Otto Lerch, beide von Wynigen, in Langenthal, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1952 begonnen hat. Metzgerei, Würsterei. Spitalgasse 22.

*Bureau Bern*

27. Juli 1954.  
**Wohnbau-genossenschaft Tiefenau**, in Bern (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1949, Seite 2225). Aus der Verwaltung ist deren Präsident Werner Lanz zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun Hans Grunder, bisher Sekretär. Neuer Sekretär ist Alessio Broggi, Italien, in Bern, bisher Besitzer. Es zeichnen Präsident, Sekretär und Kassier je zu zweien kollektiv. Neues Domizil: Bolligenstrasse 5 (beim Präsidenten).

27. Juli 1954. Waren aller Art.  
**M. Mergozzi GmbH.**, in Bern, Import und Export von Waren aller Art, Verarbeitung von Kunststoffzeugnissen und Handel mit solchen (SHAB. Nr. 205 vom 2. September 1952, Seite 2182). Madeleine Yvonne Mergozzi ist nicht mehr Gesellschafterin und Geschäftsführerin; ihre Unterschrift ist erloschen und ihre Stammeinlage von Fr. 20 000 ist an die neue Gesellschafterin Helene Ella Selma Handge geb. Bartel, deutsche Staatsangehörige, in Bern, Ehefrau des Fritz Heinrich, übergegangen. Der bisherige geschäftsführende Gesellschafter Fritz Heinrich Handge wohnt nun in Bern. Die Firma lautet nun **Merimex GmbH**. Gemäss öffentlichen Urkunden über die Beschlüsse der Gesellschafterversammlungen vom 15. und 23. Juli 1954 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

27. Juli 1954. Chemisch-technische Produkte.  
**R. Kündig**, in Bern, Fabrikation chemischer und technischer Produkte, in Konkurs (SHAB. Nr. 258 vom 5. November 1953, Seite 2655). Das Verfahren wurde mangels Aktiven durch Erkenntnis des Konkursrichters von Bern vom 14. November 1953 eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gestrichen.

28. Juli 1954.  
**Comptoir des Tissus S.A. (Stoffhalle A.G.)**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1954, Seite 1318), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 17. Juli 1954 sind die Statuten geändert worden. Die Gesellschaft bezweckt nunmehr den Handel mit Stoffen und Modewaren. Sie kann Grundstücksgeschäfte und Finanzgeschäfte jederart tätigen, sei es durch Erwerb, Verwaltung, Betrieb und Verkauf von Grundstücken oder Gütern, oder durch finanzielle Beteiligung an Handels- oder Industriegeschäften.

28. Juli 1954.  
**Milchverwertungs-Genossenschaft Ittigen**, in Ittigen, Gemeinde Bolligen (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1947, Seite 2978). Die Unterschrift von Otto Stämpfli, bisher Vizepräsident/Kassier, ist erloschen. Als neuer Vizepräsident und Kassier wurde gewählt Hans Wüthrich, von Trub, in Worblaufen, Gemeinde Bolligen. Es zeichnen Präsident, Vizepräsident/Kassier und Sekretär je zu zweien kollektiv.

28. Juli 1954.  
**Oberländer Heimatwerk**, in Bern, Mitarbeit an der Hebung der Volkswohlfahrt und Kulturpflege im Berner Oberland usw., Genossenschaft (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1947, Seite 2763). Die Unterschrift des bisherigen Vizepräsidenten Friedrich Fruttschi ist erloschen. Als neuer Vizepräsident wurde gewählt Alfred Bläuer, von und in Thun. Es zeichnen der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär oder einem andern Mitglied des Vorstandes, das durch denselben bezeichnet wird. Neues Geschäftslokal: Kramgasse 61.

*Bureau Biel*

26 juillet 1954. Entreprise de bâtiment, etc.  
**V. Petralli**, à Bienne, entreprise générale du bâtiment et travaux publics (FOSC. du 28 juin 1954, page 1674). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

27. Juli 1954.  
**Treuhandgesellschaft W. Bieri-Leu G.m.b.H. (Société Fiduciaire W. Bieri-Leu S. à r. l.)**, in Biel (SHAB. Nr. 255 vom 2. November 1953, Seite 2622). Von der Stammeinlage des Gesellschafters Walter Bieri-Schlapbach ist ein Teil von Fr. 9000 auf die neue Gesellschafterin Lydia Bieri-Leu, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Gesellschafters Walter Bieri-Leu, von Schangnau, in Biel, übergegangen. Gesellschafter sind nunmehr: Walter Bieri-Leu, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Lydia Bieri-Leu, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000, und Walter Bieri-Schlapbach, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

Walter Bieri-Leu ist wie bisher Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Lydia Bieri-Leu und Walter Bieri-Schlapbach sind Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift. Die Einzelunterschrift des Walter Bieri-Schlapbach ist erloschen. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 21. Juli 1954 wurden die Statuten entsprechend geändert.

27. Juli 1954. Bücher.  
**Marguerite Thierrin, Edition du Panorama**, in Biel, Verkauf und Verlag von Büchern (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1951, Seite 2625). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

27 juillet 1954.  
**Allegri Sports S.A., succursale de Bienne (FOSC. du 22 mai 1951, page 1226)**, avec siège principal à Genève. La procuration conférée à Erwin Allegri est radiée.

28. Juli 1954. Maschinen usw.  
**Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Biel (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1951, Seite 1522)**, Maschinenfabriken usw., mit Hauptsitz in Winterthur. Dr. Heinrich Wolfer und Dr. Friedrich Oederlin sind nicht mehr Delegierte des Verwaltungsrates. Ersterer bleibt Vizepräsident und letzterer Mitglied des Verwaltungsrates. Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Alfred Schaffner, von Hottwil (Aargau), in Winterthur, als Delegierter, und Dr. Henry Sulzer, von und in Winterthur, Direktor. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

*Bureau Thun*

26. Juli 1954. Technische Neuheiten usw.  
**Oskar Dähler**, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, Vertrieb technischer Neuheiten und Apparate (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1954, Seite 179). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Immobilien; Handel und Vermittlung.

*Bureau Trachselwald*

27. Juli 1954.  
**Vielzuchtgenossenschaft Dürrgraben**, in Dürrgraben, Gemeinde Trachselwald (SHAB. Nr. 173 vom 27. Juli 1950, Seite 1954). Die Unterschrift des Kassiers Hans Steiner ist erloschen. Zum neuen Kassier wurde gewählt Walter Grossbacher, des Felix, von und in Trachselwald, Schmalenegg. Es zeichnen der Präsident oder der Vizepräsident und der Sekretär oder der Kassier je zu zweien kollektiv.

27. Juli 1954. Strickwaren, Stoffe, Lederwaren usw.  
**Fr. Ryser**, in Rüegsau, Gemeinde Rüegsau. Handel mit Strickwaren, Stoffen, Lederwaren und Haushaltartikeln aller Art (SHAB. Nr. 97 vom 28. April 1954, Seite 1079). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Vertrieb des Gesundheitspulvers «Biovitan».

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

26 Juli 1954. Kasein, Leim usw.  
**Casani A.G.**, in Horw, Kasein, Leim usw. (SHAB. Nr. 149 vom 30. Juni 1954, Seite 1700). Der Geschäftsführer Walter Schweizer ist nun wohnhaft in Luzern.

26. Juli 1954.  
**Immobilien-G.m.b.H. Moosmatt Luzern**, in Luzern (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1952, Seite 3187). Laut öffentlicher Urkunde vom 13. April 1954 hat sich diese Gesellschaft mit beschränkter Haftung aufgelöst. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

26. Juli 1954. Bedachungen.  
**Emil Gnos**, in Luzern, Bedachungsgeschäft (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1951, Seite 375). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

26. Juli 1954.  
**E. Gnos G.m.b.H., Bedachungen, Luzern**, in Luzern. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Juli 1954 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Weiterführung des bisher durch die Firma «Emil Gnos», in Luzern, betriebenen Bedachungsgeschäftes. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Hans Bohl, von Stein (St. Gallen), in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Wwe. Helena Gnos-Hess, von Isenthal (Uri), in Luzern, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Laut Kauf- und Sacheinlagevertrag vom 5. Juli 1954 samt zugehörigem Inventar bringt Hans Bohl die von den Erben des Emil Gnos käuflich erworbenen Warenvorräte, Inventar, Werkgeschirr und Materialien zum Preis von Fr. 8000 ein, womit sein Stammanteil von Fr. 19 000 teilweise liberiert ist; der Rest von Fr. 11 000 wurde bar einbezahlt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich an die im Anteilbuch eingetragenen Adressen, die Veröffentlichungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer ist der Gesellschafter Hans Bohl. Er führt Einzelunterschrift. Adresse: Voltastrasse 41.

**Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto**

27. Juli 1954. Präzisionsartikel usw.  
**Sarnen Präzision A.G.**, in Sarnen, Fabrikation von und Handel mit Präzisionsartikeln der Maschinenindustrie, wie Maschinenelemente, Maschinen, Werkzeuge und Vorrichtungen sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen (SHAB. Nr. 271 vom 20. November 1953, Seite 2799). Mit Urteil vom 16. Juli 1954 hat das Kantonsgericht Obwalden über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**  
*Bureau de Fribourg*

27 juillet 1954. Immeubles.  
**S. I. Codumo S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 15 juillet 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente d'immeubles en Suisse, leur exploitation et leur gérance. La société pourra s'occuper de toutes opérations commerciales, industrielles, financières ou immobilières en relation avec son objet. Elle acquerra pour le prix de 100 000 fr. la propriété des immeubles désignés sous les art. 3168 a, et 3169 b du registre foncier de Fribourg, d'une contenance totale de 658 m<sup>2</sup>, taxés au total de 2944 fr. les fonds et 120 000 fr. le bâtiment. Le capital social est fixé à 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce ou par voie de convocation personnelle orale ou écrite et pour autant

qu'ensuite de convocation orale tous les actionnaires soient présents ou représentés. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Georges Duery, de Dompière (Fribourg), à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: avenue de la gare 6 (chez M<sup>e</sup> Georges Duery).

*Bureau de Morat (district du Lac)*

19. Juli 1954.

Vaterländischer Verlag A.G. (Editions patriotiques S.A.) (Edizione patriottica S.A.), in M u r t e n, Handel mit Büchern aller Art, insbesondere vaterländischer Werke (SHAB. Nr. 90 vom 20. April 1954, Seite 1000). Verwaltungsratspräsident Erwin Zimmermann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenige von Fritz Mäder, Direktor, sind erloschen. Neu wurde als Präsident des Verwaltungsrates Dr. Hans Duttweiler, in Zürich, gewählt; er führt Kollektivunterschrift mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

26 juillet 1954. Produits alimentaires, vins.

B. Verdon, à Meyriez, représentations de produits alimentaires et vins (FOSC. du 12 février 1951, N° 35, page 375). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

26 juillet 1954. Epicerie, primeurs, boissons.

Madame L. Verdon, à Meyriez, commerce d'épicerie, primeurs et boissons (FOSC. du 20 juin 1952, N° 142, page 1579). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

**Solothurn — Soleure — Soletta**

*Bureau Lebern*

26. Juli 1954.

Decovis A.G. (Decovis S.A.) (Decovis Ltd.), in Hubersdorf (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1954, Seite 1568). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Juli 1954 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Der Verwaltungsrat Eugen Studer ist ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat Hans Snehzetz zeichnet nun einzeln wie der Präsident.

26. Juli 1954. Coiffeursalon.

Jos. Künzli-Hafner, in Langendorf. Inhaber der Einzelfirma ist Josef Künzli-Hafner, von Langendorf und Welsehenrohr, in Langendorf. Herren- und Damensalon. Weissensteinstrasse 185.

*Bureau Olten-Gösgen*

28. Juli 1954.

Chemische Fabrik Schönenwerd H. Erzinger Aktiengesellschaft (Fabrique de Produits Chimiques de Schönenwerd H. Erzinger Société Anonyme), in Schönenwerd (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1954, Seite 1724). Leonhard Erzinger-Isler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Dr. Carlo Rossetti, von Chur, in Aarau (bisher Direktor). Er führt nun als Verwaltungsrat Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Vladimir Prédavce, von Jugoslawien, in Buchs bei Aarau.

28. Juli 1954.

Ilonka-Strümpfe Heekseh, in Olten (SHAB. Nr. 257 vom 4. November 1953, Seite 2644). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

28. Juli 1954.

Bad- und Kurhaus Lostorf, Walter Waegeler, in Lostorf, in Konkurs (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1954, Seite 1507). Durch Urteil des Gerichtspräsidenten von Olten-Gösgen vom 16. Juli 1954 wurde der Konkurs widerrufen. Der frühere Eintrag wird daher wiederhergestellt.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

26. Juli 1954. Metallurgische Produkte, Brennstoffe usw.

Columeta A.G., in Basel, Import und Verkauf metallurgischer Produkte und Brennstoffe usw. (SHAB. Nr. 121 vom 26. Mai 1954, Seite 1364). Das Verwaltungsratsmitglied Otto Hengartner-Piota ist nicht mehr Delegierter, bleibt aber im Verwaltungsrat und führt wie bisher Einzelunterschrift. Der Prokurist Dr. Otto Hengartner ist nun Direktor. Er zeichnet zu zweien.

26. Juli 1954. Spedition.

Crowe & Co Aktiengesellschaft, in Basel, Speditionsgeschäft (SHAB. Nr. 76 vom 2. April 1953, Seite 784). Prokura wurde erteilt an Edward Henry Crowe, britischer Staatsangehöriger, in Basel. Er zeichnet zu zweien für das Gesamtunternehmen.

27. Juli 1954.

Internationales Bau- und Handels-Syndikat (Interbau), in Liq. (International Building and Trading Syndicate [Interbau] in Liq.) (Syndicat International de Construction et de Commerce [Interbau] en liq.), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1947, Seite 2781). Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

26. Juli 1954.

Graf, Niederer & Co., Parfumerie Choisie, in Basel, Fabrikation von und Handel mit Parfümerien usw. (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1952, Seite 2399). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen. Diejenigen Aktiven und Passiven, die in der Uebernahmebilanz per 1. Juli 1954 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 94 567.57 und Passiven im Betrage von Fr. 51 950.41, sind an die neue Aktiengesellschaft «Parfumerie Choisie A.G.», in Basel, übergegangen.

26. Juli 1954.

Parfumerie Choisie A.G. (Parfumerie Choisie S.A.) (Perfumery Choisie Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Juli 1954 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Parfümerien, Seifen, kosmetischen und pharmazeutischen Produkten, Toiletten- und Coiffeurbedarfsartikeln aller Art, insbesondere die Uebernahme und die Fortführung der bisherigen Kommanditgesellschaft «Graf, Niederer & Co, Parfumerie Choisie», in Basel. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen und im Rahmen des Geschäftszweckes Vertretungen aller Art übernehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Hievon wurden Fr. 45 000 in bar und Fr. 5000 durch Verrechnung mit einer in den Passiven der nachstehenden Uebernahmebilanz enthaltenen Forderung liberiert. Die Gesellschaft

erwirbt das Geschäft der erloschenen Kommanditgesellschaft «Graf, Niederer & Co. Parfumerie Choisie», in Basel, mit denjenigen Aktiven und Passiven, die in der Uebernahmebilanz vom 1. Juli 1954 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 94 567.57 und Passiven im Betrage von Fr. 51 950.41 zum Preise von Fr. 42 617.16, welcher in bar bezahlt wird. Andere als die in der erwähnten Uebernahmebilanz und im besonderen Verzeichnis der Kreditoren erwähnten Aktiven und Passiven werden nicht übernommen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an Karl Eduard Baumann, von und in Pratteln. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: St.-Alban-Tal 19 (Bureau).

27. Juli 1954. Vertretungen aller Art.

Karl Hofer, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1954, Seite 1644). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. Juli 1954. Transporte usw.

Natural von Dam A.G., in Basel, Transporte usw. (SHAB. Nr. 125 vom 3. Juni 1953, Seite 1341). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Hendrik Willems ausgeschieden. Neu wurde in denselben gewählt Christiaan Jan Willem van Waning, niederländischer Staatsangehöriger, in Rotterdam.

27. Juli 1954.

Seifenfabrik A.G., in Basel (SHAB. Nr. 164 vom 16. Juli 1952, Seite 1809). Das bisher einzige Mitglied des Verwaltungsrates Fritz Keller ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Alfred Bertschi, von Horgen, in Rüslikon, und Dr. Paul Lanz, von Huttwil, in Basel. Diese zeichnen zu zweien. Zum Geschäftsführer wurde ernannt der bisherige Prokurist Emil Bader; er zeichnet nun ebenfalls zu zweien. Der Prokurist Pietro Galli-Maier heisst nun Pietro Giovanni Cesare Galli-Grauwiler; er ist nun auch Bürger von Basel.

27. Juli 1954.

Orell Füssli-Annoncen A.G., Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 230 vom 1. Oktober 1952, Seite 2416), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des Subdirektors Johannes Meier und die Prokura des Gaston Wittwer sind erloschen.

28. Juli 1954.

Wohngenossenschaft Eglisee, in Basel (SHAB. Nr. 131 vom 10. Juni 1953, Seite 1408). Die Unterschrift von Emil Schwarz ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident gewählt René Thommen-Sandhas, von Gelterkinden, in Basel. Er zeichnet zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier.

28. Juli 1954. Beteiligungen.

Tamera Holding A.G. (Tamera Holding S.A.) (Tamera Holding Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Juli 1954 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an industriellen Unternehmen aller Art in der Schweiz und im Ausland. Die Gesellschaft kann finanzielle und kommerzielle Transaktionen jeder Art vornehmen und alle Geschäfte durchführen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen. Das Grundkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 1200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Wilhelm Marx-Kiefer, als Präsident; Oscar Unold-Pache, beide von und in Basel, und Erwin Berghaeger, deutscher Staatsangehöriger, in Estoril (Portugal). Zum Geschäftsführer wurde ernannt Ernst Jann, von Ennetbürgen, in Basel. Alle zeichnen zu zweien. Domizil: Riehenring 169 (bei Gempp & Unold AG).

28. Juli 1954. Kosmetische Produkte usw.

Martima A.G., in Basel, Fabrikation kosmetischer und technischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 247 vom 21. Oktober 1949, Seite 2739). In der Generalversammlung vom 26. Juli 1954 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 100 neuen Aktien zu Fr. 500 erhöht auf Fr. 100 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500, wovon Fr. 54 400 durch Verrechnung. In den Verwaltungsrat wurde gewählt Felice Giuseppe Longhi, von und in Zürich. Präsident des Verwaltungsrates ist nun Dr. Vietor Laepple.

28. Juli 1954. Eisenwaren usw.

Paul Wenk-Lölliger, in Riehen, Handel mit Eisenwaren usw. (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1951, Seite 311). Einzelprokura wurde erteilt an Johannes Wenk, von und in Riehen.

**Aargau — Argovie — Argovia**

27. Juli 1954. Eisenkonstruktionen usw.

Meto-Bau A.-G., in Würenlingen, Herstellung von und Handel mit Eisenkonstruktionen, Stahlbauten, Kesselbauten, Apparatebauten, Maschinen und ähnlichen Erzeugnissen (SHAB. Nr. 225 vom 25. September 1952, Seite 2376). Die Unterschriften von Werner Stadelmann und Walter Bugmann sind erloschen.

**Thurgau — Thurgovie — Turgovia**

26. Juli 1954. Elektrische Installationen.

Alb. Wattinger & Sohn, in Mettendorf, elektrische Installationen (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1951, Seite 79). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «Albert Wattinger», in Mettendorf, übernommen. Die Gesellschaft wird gelöscht.

26. Juli 1954. Elektrische Anlagen.

Albert Wattinger, in Mettendorf. Firmainhaber ist Albert Wattinger, von und in Mettendorf. Er übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Alb. Wattinger & Sohn», in Mettendorf. Elektrische Anlagen.

26. Juli 1954. Innenausstattungen.

Walter Gutknecht, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Walter Gutknecht, von Winterthur, in Frauenfeld. Entwurf und Herstellung von Innenausstattungen. Zürcherstrasse 229.

**Tessin — Tessin — Ticino**

*Ufficio di Lugano*

27 luglio 1954. Impresa costruzioni.

Lorenzo Riva, in L u g a n o, impresa costruzioni, ecc. (FUSC. del 19 settembre 1949, N° 219, pagina 2436). Il domicilio del titolare è ora a Breganzona.

27 luglio 1954. Riscaldamenti, ecc.

Battista Bosis, in L u g a n o, riscaldamenti centrali, ecc. (FUSC. del 14 aprile 1939, N° 86, pagina 772). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

27 luglio 1954. Risealdamenti, ecc.

**Terabuso & Bernaseoni**, in Lugano, impianto di riscaldamenti, ecc., società in nome collettivo (FUSC. del 7 aprile 1952, N° 82, pagina 928). Nuovo recapito: piazza Cioccaro 12.

*Distretto di Mendrisio*

26 luglio 1954. Involucri di carta e celophan.

**Salca S.A.**, in Chiasso, fabbricazione e lo smercio di involucri di carta e di celophan, ecc. (FUSC. del 6 giugno 1952, N° 130, pagina 1441). Adolfo Janner, Luigi-Davide Grassi, Mario Bosia, Guido Bianchi e Ernesto Balbo non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono di conseguenza estinte. Attualmente l'amministrazione è affidata ad un amministratore unico nella persona dell'avv. Giuseppe Maino fu Francesco, da ed in Mendrisio, con firma individuale. La firma di Ugo Goglio, già direttore, è estinta.

27 luglio 1954. Sartoria.

**Perazzi & Tieozzi**, in Chiasso, sartoria, società in nome collettivo (FUSC. del 19 maggio 1947, N° 114, pagina 1348). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau de Payerne*

27 juillet 1954.

**Société d'agriculture de Combremont**, à Combremont-le-Grand, société coopérative (FOSC. du 30 août 1947, page 2159). Georges Chevalley, de et à Champtauvoz (inscrit comme membre) a été nommé vice-président; la signature de Emile Courvoisier est radiée. La société est engagée par la signature collective du président Paul Bettex (inscrit) ou du vice-président Georges Chevalley et du secrétaire Robert Mermoud (inscrit).

*Bureau de Vevey*

23 juillet 1954.

**Café-glaçier Les Mouettes S.A.**, à Vevey. Selon acte authentique et statuts du 4 juin 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation de tea-rooms, cafés-glaçier et autres commerces analogues. La société pourra s'occuper de toutes opérations industrielles, commerciales, financières ou immobilières en relation avec son objet. Elle reprendra le café-glaçier actuellement exploité par Otto Graf, à Vevey, à l'angle du quai Perdonnet, place de l'Ancien Port, soit machines, mobilier, installations et agencement divers, selon inventaires des 3 mars et 26 mai 1954, servant actuellement à l'exploitation de ce commerce, le tout pour le prix de 115 000 fr., payé à l'apporteur par remise de 48 actions de 1000 fr., entièrement libérées. Le solde de 67 000 fr. constitue une créance de l'actionnaire contre la société. Le capital social est de 50 000 fr., est divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune. Il est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Otto Graf, de Häutligen (Berne), à Vevey, est administrateur unique; il signe individuellement. Locaux: place de l'Ancien Port 1.

26 juillet 1954. Denrées alimentaires.

**Sauaro S.A.**, à Montreux-Châteland; denrées alimentaires, etc. (FOSC. du 20 novembre 1951, N° 272). Les pouvoirs conférés à Hans-Otto Gschwind sont radiés. Les bureaux de la société sont actuellement à la gare de Montreux (anciens bureaux M.O.B.).

26 juillet 1954.

**Société Technique pour l'Industrie Nouvelle S.A. (STIN)**, à Vevey, société (FOSC. du 2 juillet 1952, N° 152). Karl Ochler, de et à Zurich, est administrateur; il signe collectivement à deux.

26 juillet 1954.

**Caisse d'Epargne et de Crédit**, succursale de Vevey (FOSC. du 5 avril 1951, N° 78), société anonyme ayant son siège à Lausanne. Edmond Milliquet, membre du comité de direction, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Les pouvoirs conférés au directeur Léonard Jan sont radiés. Alfred Cornaz, jusqu'ici sous-directeur, est actuellement directeur au siège principal; il signe individuellement. Gaston Milliquet, de et à Pully, est vice-président du conseil; il signe collectivement à deux. Marcel Jayet, jusqu'ici gérant de la succursale, est désormais sous-directeur au siège; il signe collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement. Jacques Grunig, de Burgistein, à Vevey, est fondé de pouvoirs. Il engage la succursale en signant collectivement à deux.

**Wallis — Valais — Vallesse**

*Bureau de Sion*

16 juin 1954. Gypserie, peinture, etc.

**Antonoli Albert**, à Sion, entreprise de gypserie et peinture, papiers peints et décoration (FOSC. du 11 février 1935, page 372, N° 34). Cette maison est radiée par suite de remise de commerce.

16 juin 1954. Peinture, gypserie.

**Entreprise Albert Antonoli S. à r. l.**, à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 9 juin 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour but la reprise et l'exploitation d'une entreprise de peinture et gypserie. La société peut assumer des participations à toutes entreprises. Le capital social est de 20 000 fr. Les associés sont: Albert Antonoli, de et à Sion, pour une part de 10 000 fr. et son épouse Jeanne Antonoli, de et à Sion, pour une part de 10 000 fr. Les fondateurs font un apport en nature à la société de 49 832 fr. 33 (auto, camionnette, marchandises, clients-débiteurs, chèques postaux, caisse), selon inventaire du 9 juin 1954. En paiement de ces apports, il est remis au fondateurs les parts sociales sus-indiquées. Albert Antonoli restant créancier de la société pour 29 832 fr. 33. La chambre pupillaire de Sion a donné son approbation. Les publications ont lieu dans le «Bulletin Officiel du Canton du Valais» et, lors que la loi le prévoit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les associés engagent la société par leur signature individuelle. Bureaux: avenue de Pratifiori.

26 juillet 1954. Menuiserie et charpente.

**Pralong, Moix et Cie**, à la Luette, commune de St-Martin, entreprise de menuiserie et charpente, société en nom collectif (FOSC. du 6 octobre 1952, page 2461, N° 234). Michel Moix, décédé, ne fait plus partie de la société. Emile Mayor, de et à Suens sur St-Martin, est entré dans la société comme associé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1954.

27 juillet 1954.

**Société du Chemin de Fer du Gornergrat (Gornergrat-Bahn-Gesellschaft)**, à Sion, société anonyme (FOSC. du 11 juillet 1953, page 1766, N° 160). René Pfersieh, membre, ne fait plus partie du conseil d'administration; en remplacement de celui-ci, l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 8 mai 1954, a nommé Albert Marty, de Plasselb (Fribourg), à Lausanne, membre, sans signature.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau de Neuchâtel*

26 juillet 1954.

**Taxi Bernard, Henri Jeanmairet**, à Neuchâtel, entreprise de transports automobiles de personnes (FOSC. du 7 juillet 1953, N° 154, page 1653). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

27 juillet 1954.

**Caloric, Chauffage Sanitaire Ventilation**, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 8 janvier 1948, N° 5, page 57). Robert Dessoulavy ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée, de même que celles de Jean Boissonnas et de Gustave Meylan, administrateurs décédés. Christian Kistler, déjà inscrit, a été nommé président du conseil d'administration. André Kistler, de Hasle (Berne), à Neuchâtel, a été nommé administrateur et secrétaire du conseil. Tous deux engagent la société par leur signature individuelle, de même que le fondé de pouvoir Pierre Bonnet, déjà inscrit.

**Genf — Genève — Ginevra**

Rectification.

**RONIS S.A.**, à Genève, importation, exportation et commerce de toutes matières premières, etc. (FOSC. du 27 juillet 1954, page 1949). Cette société anonyme a été constituée par acte authentique et statuts du 20 juillet 1954 (et non 2 juillet 1954).

26 juillet 1954. Produits alimentaires.

**«ALBIO», A. Bercieux Versoix**, à Versoix, fabrication de produits alimentaires, notamment de jus de fruits, etc. (FOSC. du 15 mars 1954, page 681). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Genève par suite du transfert du siège de la maison à Nyon (Vaud) (FOSC. du 23 juillet 1954, page 1914).

26 juillet 1954. Administration de participations.

**Nitas S.A.**, à Genève, administration de participations à toutes entreprises, etc., société anonyme dissoute (FOSC. du 24 juin 1954, page 1646). Les administrations fiscales ayant donné leur consentement, cette raison est radiée.

26 juillet 1954. Pâtes, conserves.

**Domino s. à r. l.**, à Genève, pâtes, conserves et produits alimentaires, société à responsabilité limitée dissoute (FOSC. du 15 juin 1954, page 1547). Les administrations fiscales ayant donné leur consentement, cette raison est radiée.

26 juillet 1954. Pièces mécaniques.

**Hispano-Suiza (Suisse) S.A.**, à Genève, fabrication de toutes pièces mécaniques détachées, machines, etc. (FOSC. du 9 décembre 1953, page 2993). Procuration collective à deux a été conférée à Walter Leutert, de Zurich et Ottenbach (Zurich), à Lancy, et Auguste Baumgartner, de nationalité allemande, à Genève.

26 juillet 1954. Fabrique de machines.

**Sulzer Frères, société anonyme**, succursale de Genève, fabrique de machines, fonderies, etc. (FOSC. du 16 juillet 1951, page 1765), société anonyme avec siège à Winterthur. Alfred Schaffner, de Holtwil (Argovie), à Winterthur, nouveau membre et délégué du conseil d'administration, et Henry Sulzer, de et à Winterthur, directeur et nouveau membre du conseil d'administration, signent collectivement à deux. Heinrich Wolfer, vice-président, et Friedrich Oederlin, membres du conseil d'administration, ne sont plus délégués; ils continuent à signer collectivement à deux.

26 juillet 1954. Livres.

**ITOL S.A.**, à Genève, commerce de livres en tous genres, etc. (FOSC. du 26 novembre 1952, page 2886). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 juin 1954, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à l'inscription. Conseil d'administration: Erland Bornebusch, président (inscrit), Louis Emmenegger, secrétaire, de Genève, à Vernier, et Adrien Decosterd, de et à Genève. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur Erland Bornebusch ou par la signature collective des deux autres administrateurs. Les pouvoirs des administrateurs Pierre et Edouard Folliet, démissionnaires, sont radiés.

26 juillet 1954.

**«SURVEY» Société de Contrôle et de Gérance**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 janvier 1953, page 174). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 16 juillet 1954, les statuts ont été modifiés sur un point non soumis à l'inscription.

26 juillet 1954.

**Société Nouvelle d'Exploitation du Théâtre de la Comédie de Genève**, à Genève, société coopérative (FOSC. du 8 octobre 1948, page 2725). Dans son assemblée générale du 16 juillet 1954, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à l'inscription. Edmond Favre, de Genève, à Chêne-Bougeries, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. L'administrateur Alfred Pelligot (inscrit) a été nommé secrétaire dudit conseil. Les pouvoirs de l'administrateur Jean-Rémy Christen, décédé, sont radiés.

26 juillet 1954.

**Société Immobilière Rue de Lyon 14**, à Genève. Selon acte authentique et statuts du 24 juillet 1954 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la location et l'exploitation de tous immeubles et ce, tant en Suisse qu'à l'étranger. La société se propose d'acquies, pour le prix de 100 000 fr., un immeuble formant au cadastre de la commune de Genève, section Cité, la parcelle 3980, index 1, contenant 2 ares 40 mètres, avec bâtiments, rue de Lyon 14 et rue Gutenberg 14. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est libéré à concurrence de 20 000 fr. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Roger Staudhammer, de Guttet (Valais), à Genève, est seul administrateur, avec signature individuelle. Domicile: 62, rue du Rhône, bureau de Roger Staudhammer, expert-comptable.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

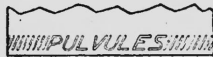
Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 151744. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1954, 18 Uhr.  
Josef Wollfberg, Sarnen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.  
Fahrradständer.

# JOSWO

N° 151745. Date de dépôt: 8 juillet 1954, 17 h.  
Eli Lilly and Company, 740 South Alabama Street, Indianapolis (Indiana, U.S.A.). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 83790. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 juillet 1954.

Capsules remplies des substances chimiques, des substances pharmaceutiques et des produits biologiques énumérés ci-après, c'est-à-dire amidophen — un médicament analgésique et antipyrétique; préparation à base d'amytal, renfermant de l'amytal (amytal = acide isoamyléthylbarbiturique) et de l'antipyrine; ariphon — un médicament analgésique, antipyrétique, diurétique et diaphorétique; A.S.A. — acide acétyl-salicylique; mélange A.S.A. — renfermant de l'acide acétyl-salicylique, de la phénacétine et de la caféine, un médicament anodin et antipyrétique; carbarson — acide p-carbaminophényl-aronique; chlorhydrate d'éphédrine; sulfate d'éphédrine; éphédrine-amytal un mélange renfermant de l'éphédrine et de l'amytal (acide isoamyléthylbarbiturique); extralin — un extrait concentré (foie-estomac) contre l'anémie pernicieuse; lextron — une préparation contre l'anémie pernicieuse; préparation oxy-iodique, renfermant de l'oxyiodide (iodhydrate de l'acide phényl-cinchoninique) et du cinchophen; sodium-amytal-isoamyléthylbarbiturate de sodium; theamin-théophylline-éthanolamine; theamin-amytal-théophylline éthanolamine et acide isoamyl-éthylbarbiturique.



N° 151746. Date de dépôt: 8 juillet 1954, 18 h.  
Chocolat Suchard Société Anonyme, Neuchâtel (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 83497. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 juillet 1954.

Cacao, chocolat, articles de confiserie et autres produits alimentaires sous toutes les formes.

# Suchard

N° 151747. Date de dépôt: 8 juillet 1954, 18 h.  
Chocolat Suchard Société Anonyme, Neuchâtel (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 83498. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 juillet 1954.

Cacao, chocolat, articles de confiserie à base de chocolat.



Nr. 151740. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1954, 22 Uhr.  
Paul J. Iseli, Rennweg 22, Zürich (Schweiz). — Handelsmarke.

Schweizerische Erzeugnisse, nämlich: Radioapparate, Grammophone, Bandaufnahmeapparate, Fernsehapparate sowie Kombinationen verschiedener dieser Apparate zusammengebaut.

# BLÜMLISALP

Nr. 151749. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1954, 22 Uhr.  
Paul J. Iseli, Rennweg 22, Zürich (Schweiz). — Handelsmarke.

Schweizerische Erzeugnisse, nämlich: Radioapparate, Grammophone, Bandaufnahmeapparate, Fernsehapparate sowie Kombinationen verschiedener dieser Apparate zusammengebaut.

# PILATUS

Nr. 151750. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1954, 22 Uhr.  
Paul J. Iseli, Rennweg 22, Zürich (Schweiz). — Handelsmarke.

Schweizerische Erzeugnisse, nämlich: Radioapparate, Grammophone, Bandaufnahmeapparate sowie Kombinationen verschiedener dieser Apparate zusammengebaut.

# TITLIS

Nr. 151751. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1954, 22 Uhr.  
Paul J. Iseli, Rennweg 22, Zürich (Schweiz). — Handelsmarke.

Schweizerische Erzeugnisse, nämlich: Radioapparate, Grammophone, Bandaufnahmeapparate, Fernsehapparate sowie Kombinationen verschiedener dieser Apparate zusammengebaut.

# PALÜ

Nr. 151752. Hinterlegungsdatum: 28. April 1954, 18 Uhr.  
A. E. Staley Manufacturing Company, Deatur (Illinois, USA).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Lecithin-Konzentrat.

# STA-SOL

Nr. 151753. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1954, 20 Uhr.  
J. R. Geigy AG. (J.-R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).

# TEBA

Nr. 151754. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1954, 20 Uhr.  
J. R. Geigy AG. (J.-R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).

# TEBAMINA

Nr. 151755. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1954, 20 Uhr.  
J. R. Geigy AG. (J.-R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).

# TEBAMIDE

Nr. 151756. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1954, 20 Uhr.  
**J. R. Geigy AG. (J.-R. Geigy S.A.)**, Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).

## TEBANOLO

Nr. 151757. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1954, 20 Uhr.  
**J. R. Geigy AG. (J.-R. Geigy S.A.)**, Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Chininhaltige Erzeugnisse, nämlich: Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).

## TEBACHINA

Nr. 151758. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1954, 20 Uhr.  
**J. R. Geigy AG. (J.-R. Geigy S.A.)**, Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).

## IROTEBA

Nr. 151759. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1954, 20 Uhr.  
**J. R. Geigy AG. (J.-R. Geigy S.A.)**, Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Kohlenhaltige Erzeugnisse, nämlich: Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).

## CARBOTEBA

Nr. 151760. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1954, 11 Uhr.  
**Mediehemie AG.**, Grellingerstrasse 81, Basel (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische und galenische Präparate für human- und veterinärmedizinischen Gebrauch, Antibiotica.

### NEOTRACINA

N° 151761. Date de dépôt: 21 juin 1954, 18 h.  
**Mme N. Pavillard-Rouge**, La Fontaine, chemin des Oisillons, Pully (Vaud, Suisse). — Marque de commerce.

Tous genres de montres; montres de poche, montres-bracelet pour hommes, montres-bracelet pour dames, montres-réveils.

## Oranda

N° 151762. Date de dépôt: 28 juin 1954, 8 h.  
**Les Fils de Lue Vuilleumier, Tramelan** (Suisse).  
 Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans, étuis de montres, parties de montres et articles d'emballage s'y rapportant.

## Lucmier



N° 151763. Date de dépôt: 28 juin 1954, 8 h.  
**Les Fils de Lue Vuilleumier, Tramelan** (Suisse).  
 Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans, étuis de montres, parties de montres et articles d'emballage s'y rapportant.

## Myosotis



Nr. 151764. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1954, 18 Uhr.  
**Chocolat Frey AG. Aarau Schweiz**, in Aarau (Schweiz). — Fabrikmarke.  
 Schokolade und Kakaoprodukte jeder Art, Konfiserieartikel und Reklame.



N° 151765. Data del deposito: 30 giugno 1954, ore 9.  
**Fabbrica Argenteria Clementi di Giovanni Mantel & C. Società per Azioni**, via Fratelli Bandiera 1, Casalecchio di Reno (prov. di Bologna, Italia).  
 Marca di fabbrica. — Trasmissione e rinnovo della marca N° 86042 della Fabbrica di Argenteria Michelangelo Clementi & C., Casalecchio di Reno. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 30 giugno 1954.

Articoli di argenteria e specialmente posateric, sovrannobili, accessori da tavola, forniture per alberghi.



Nr. 151766. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1954, 18 Uhr.  
**Dr. Felix Haefele, vorm. Chemoleum Aktiengesellschaft**, Frohburgstrasse 180, Zürich 6/57 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Selbstglanzpräparate, feste und flüssige Bodenwische, Bodenbeizen und -Lacke, Reinigungs- und Waschmittel, Poliermittel, Dichtungsmittel, feste und flüssige Schmiermittel, vegetabilischer, animalischer und mineralischer Natur.

## Cirapolur

### Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

#### Handelsvertrag mit der Tschechoslowakei

Am 29. Juli 1954 wurden in Prag zwischen dem schweizerischen Gesandten, Minister Charles Humbert, und der tschechoslowakischen Vize-Aussenministerin, Frau Gertruda Sekaninova-Cakrtova, die Ratifikationsurkunden zum Handelsvertrag zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Tschechoslowakischen Republik, der am 24. November 1953 in Bern unterzeichnet worden war, ausgetauscht. Der Vertrag wird 30 Tage später, d. h., am 28. August 1954, in Kraft treten. 175. 30. 7. 54.

#### Traité de commerce avec la Tchécoslovaquie

Le 29 juillet 1954 ont été échangés à Prague entre M. Charles Humbert, Ministre de Suisse en Tchécoslovaquie, et Mme Gertruda Sekaninova-Cakrtova, Vice-ministre tchécoslovaque des affaires étrangères, les instruments de ratification du traité de commerce entre la Confédération suisse et la République Tchécoslovaque, signé à Berne le 24 novembre 1953. Le traité entrera en vigueur trente jours plus tard, soit le 28 août 1954. 175. 30. 7. 54.

#### Trattato commerciale con la Cecoslovacchia

Il 29 luglio 1954, sono stati scambiati a Praga, tra il Signor Charles Humbert, Ministro di Svizzera in Cecoslovacchia, e la Signora Gertruda Sekaninova-Cakrtova, Vice-Ministro cecoslovacco degli affari esteri, gli strumenti di ratificazione relativi al trattato di commercio tra la Confederazione Svizzera e la Repubblica Cecoslovacca, ch'era stato firmato a Berna il 24 novembre 1953. Questo trattato entrerà in vigore 30 giorni dopo, ossia il 28 agosto 1954. 175. 30. 7. 54.



# Die HAMBURG CHICAGO LINIE

bietet Ihnen

den regelmäßigsten Fahrplan mit festen Abfahrten

- jeden Freitag ab Antwerpen
- jeden Samstag ab Rotterdam
- jeden Montag ab Bremen
- jeden Mittwoch ab Hamburg

nach:

**Montreal, Toronto, Cleveland, Detroit, Milwaukee und Chicago**

Dieser Dienst, mit modernen und schnellen Motorschiffen, bedeutet für Sie:

- ein Maximum an Zuverlässigkeit und Schnelligkeit
- ein Minimum an Zeitverlust und Arbeit

Weitere Auskünfte, Frachtnotierungen u. Buchungen durch die Frachtagenten

## MAT TRANSPORT AG.

BASEL (061) 22 46 46  
Centralbahnstraße 9

ZÜRICH (051) 25 89 94  
Bahnhofstraße 16

## Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Ueber den Nachlass der am 15. Juli 1954 verstorbenen Ehegatten

### Paul Oberrauch

Inhaber eines Architekturbüros in Basel, Malzgasse 31, und

### Anna Oberrauch

geh. Caspar, geboren 1890, von Davos, wohnhaft gewesen in Binningen, Tiefengrabenstrasse 19, wird ein öffentliches Inventar aufgenommen.

Alle Gläubiger und Schuldner der genannten Erblasser mit Einschluss der Bürgschafts-gläubiger werden unter Hinweis auf die Art. 583 und 590 des Zivilgesetzbuches aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit 10. September 1954 bei der Bezirkschreiberei Binningen (Erbschaftsamt) schriftlich anzumelden.

Binningen, den 29. Juli 1954.

Bezirkschreiberei Binningen.  
(Erbschaftsamt).

## Oensingen-Balsthal-Bahn

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 27. Juli 1954 beschlos-sen, für das Geschäftsjahr 1953 eine

Dividende von 3% = Fr. 15.— pro Aktie

auszurichten. Demgemäss wird der Coupon Nr. 19, abzüglich 5% Coupon-steuer und 25% Verrechnungssteuer, mit

Fr. 10.50 netto

sofort eingelöst bei sämtlichen Niederlassungen der Solothurner Kantonal-bank.

Balsthal, den 27. Juli 1954.

Die Direktion.

## Emprunt 3 1/2% Gétaz, Romang, Ecoffey S.A. 1946 de 500 000 fr.

Ensuite du tirage au sort effectué ce jour, les vingt obligations de 500 fr. chacune, por-tant les numéros:

9	187	332	495	641	786	908
44	242	400	533	685	810	997
138	277	458	580	737	841	

seront remboursées au pair le 15 novembre 1954.

Ces titres pourront être présentés pour leur remboursement, munis de tous les coupons non échus, à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, à l'Union de Banques Suisses à Vevey, ainsi qu'après des sièges, succursales et agences de ces établissements.

L'intérêt de ces titres cessera de courir dès le 15 novembre 1954.

Lausanne, le 27 juillet 1954.

Banque Cantonale Vaudoise.

## Schweiz. Industriegas-Gesellschaft AG., Luzern

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoh. 25. August 1954, vormittags 11.30 Uhr, im Hotel Hermitage, Seeburg bei Luzern.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes, der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie Entgegennahme des Berichtes und Antrages der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Varia.

Jahresrechnung und Geschäftsbericht liegen ab 10. August 1954 zur Einsicht der Aktionäre am Geschäftssitz, Brünigstrasse 24, Luzern, auf.

Luzern, den 30. Juli 1954.

Der Verwaltungsrat.



Das wertvolle Original gehört in das Safe

Im Betrieb versteht eine originalgetreue Fotokopie d. Dienst. Fotokopie im Format 21 x 30 (Din A 4) pro Blatt Fr. 1.20 oder n. Staffeltarif. Bei größeren Bestel-lungen Spezialpreise. Verlangen Sie Preis-liste A.

Wir fotokopieren innert 5 Minuten. Sie sind dabei und können darauf war-ten.

## Hausmann

Zürich, Bahnhofstr. 91  
St. Gallen, Marktgasse 13

## Bar-geld

Seit 40 Jahren erteilen wir Darlehen ohne komplizierte Formalitäten. Volle Diskretion.

Bank Prokredit Erlbourg

## Montreux Hotel EDEN

150 R. - Des Rubis - E. Charrier

## Aus-stehendes Geld - -

ziehen wir Ihnen rasch und bei mäs-siger Berechnung ein und auf Grund langjähriger Erfah-rungen.

Confidentia GmbH.

Inkasso-Büro  
Neuengasse 20  
Bern Tel. 2 40 82

Verlangen Sie beim Schweizerischen Handels-amsblatt unentgeltliche Probenummern der Monatschrift «Die Volkswirtschaft» (Wirt-schaftliche und sozialstatistische Mitteil-ungen, Konjunkturberichte über In- und Ausland, Erhebungen über die Entwicklung der Löhne, Lebenskosten und Grosshandels-preise u. a. m.

## Hotel Kurhaus FRUTT

Melchsee - Frutt (Obw.)  
Für geruhige Bergferien! 1920 m ü. M. Alpenblumen-Reservat. Fischsport. Rudern. Gut essen. Zimmer mit fl. Wasser. Pauschal-woche ab 100 Fr. - Postauto ab Sarnen. - Prospekte. Tel. (041) 85 51 27.  
Bes. Durrer & Amstad

## TOUSCHARBONS S.A. IN BASEL

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 11. August 1954, nachmittags 18 Uhr, im Geschäftssitz der Gesellschaft, Hirzbodenweg 103 in Basel.

#### Traktanden:

1. Erhöhung des Grundkapitals durch Ausgabe weiterer Vorzugsaktien.
2. Aenderung der Statuten.
3. Wahlen in die Verwaltung.
4. Varia.

N.B. Die Anträge auf Abänderung der Statuten liegen zur Einsicht der Herren Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf. Die Aktienzertifikate sind als Ausweis über die Stimmberechtig-ung zur Versammlung mitzubringen.

Die Verwaltung.

## Kraftübertragungswerke Rheinfelden Rheinfelden (Baden)

Die Hauptversammlung vom 27. Juli 1954 hat für die Geschäftsjahre 1952 und 1953 die Ausschüttung einer Dividende von je 6% beschlossen, zahlbar ab 29. Juli 1954 unter Abzug der deutschen Kapitalertragssteuer von 25%

Unsere in der Schweiz wohnhaften Aktionäre werden ersucht, die Dividendenscheine Nrn. 52 und 53 unserer neuen DM-Aktien bei einer der schweizerischen Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, oder des Schweizerischen Bankvereins, Basel,

zum Inkasso einzureichen, wogegen ihnen der Gegenwert in Schweizer Franken unter Um-rechnung der DM zum Tageskurs abzüglich Spesen nach Eingang ausbezahlt wird.

Rheinfelden (Baden), den 27. Juli 1954.

Kraftübertragungswerke Rheinfelden:  
der Vorstand.

## Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

Die neue 7. Ausgabe dieser über 1000 Verbände umfassenden Zusammen-stellung enthält Namen, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Ver-bände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die in Betracht kommenden Angaben sind, soweit sie von den Verbänden selbst geliefert worden sind, in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt.

Dieses Verzeichnis kann zum Preise von Fr. 4.— bezogen werden vom Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Postcheckrechnung III 520.

Die Administration.

Von Basel bis Chiasso und von Schaffhausen bis Genf übergeben

## HUNDERTE

von Geschäftsleuten das Inkasso rückständiger Forderungen an

## RECOUVREX

Jeden Monat erhalten wir für

**Fr. 200 000**

neue Aufträge dank unseren unübertrefflichen Bedingungen.

Unser Rechtsberatungsdienst durch hestausge-wiesene Advokaten in der ganzen Schweiz.

Höchst interessante Sonderkonditionen für das Inkasso von Forderungen von unter Fr. 50.—

RECOUVREX AG., BIEL

Das SHAB. erreicht nicht jedermann, dafür aber eine be-deutende Anzahl von massgebenden Persönlichkeiten aus Verwaltung, Handel und Industrie.

32° C im Büro, im Heim!

... das war einmal ...

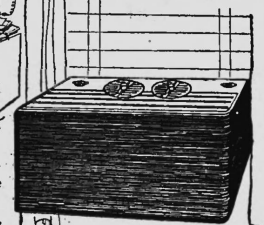


... heute Ruhe und angenehme Zimmertemperatur, dank:

I - H - Air-Conditioner

Verlangen Sie Prospekte! Generalvertretung und Service:

Der International-Har-vester - Klima - Apparat mit den einzigartigen Vorzügen! 700 000 Apparate wurden letztes Jahr verkauft!



**Elektram AG., Zürich 5**  
Limmatstraße 183, Tel. (051) 42 78 08  
(Untervertreter mit Service gesucht)